



Ilustre Municipalidad de  
La Serena

LA SERENA,

11 MAYO 2016

DECRETO N° 1863 /

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

El Reglamento de Presupuestos Participativos vigente al momento de la ejecución de la VI Versión Programa Presupuestos Participativos Vecinales Ilustre Municipalidad de La Serena; la Ordenanza Comunal de Participación Ciudadana aprobada mediante Decreto Alcaldicio N° 3204/11 de 11 de Agosto de 2011; el Ordinario N° 07/782 de 24 de Abril de 2014, de Dideco, enviando bases y anexos de VI Versión PP 2014; el Ordinario N° 05-254 de 5 de Mayo de 2014, de Jurídico, remitiendo observaciones; el Decreto Alcaldicio N° 2334/14 de 12 de Junio de 2014, que aprueba las Bases Generales para la EJECUCIÓN DE LA "VI VERSIÓN PROGRAMA PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS VECINALES ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA"; el Decreto Alcaldicio N° 2385/14 de 19 de Junio de 2014, que complementa el Decreto Alcaldicio N° 2334/14 de 12 de Junio de 2014 y aprueba Anexos 1 al 12; el Ordinario N° 07/2092 de 19 de Noviembre de 2014, de la Directora de Desarrollo Comunitario, enviando 35 proyectos ganadores correspondiente a la 6° versión del Programa Presupuesto Participativo año 2014; el Ordinario N° 05-667 de 21 de Noviembre de 2014, de la Dirección de Asesoría Jurídica, solicitando a PP el Certificado emitido por el Secretario Municipal, en que conste la aprobación del Concejo Comunal de los 35 proyectos ganadores; el correo electrónico de 25 de Noviembre de 2014, en que se adjunta el Certificado del Secretario Municipal, de 13 de Noviembre de 2014, señalando que en la Sesión Ordinaria N° 960 del 8 de Octubre de 2014, el Concejo Comunal acordó seleccionar y financiar los proyectos ganadores del Programa de Presupuestos Participativos 2014; el Certificado de fecha 28 de Noviembre de 2014, emitido por el Secretario Comunal de Planificación, que acredita que la institución suplementará la cuenta con el presupuesto para el financiamiento de 35 proyectos de la 6° versión Programa Presupuestos Participativos 2014, por \$49.068.905.- (IVA incluido); el correo electrónico de Juan Duarte, de 22 de Diciembre de 2014; los Certificados del Jefe de Finanzas N° 343/2014 y N° 344/2014, que acreditan la inexistencia de rendiciones de cuentas pendientes de las organizaciones "Junta de vecinos D-21 Lautaro Compañía Alta" y "Comité de Vivienda Las Araucarias III", respectivamente, ambos de 11 de Diciembre de 2014; los Certificados del Jefe de Finanzas N° 345/2014, N° 346/2014, N° 347/2014 y N° 348/2014, que acreditan la inexistencia de deudas pendientes de las entidades "Organización Vecinal Buen Pastor La Serena", "Junta de Vecinos El Mesías", "Junta de Vecinos Amor y Progreso" y "Junta de Vecinos 5-R entre Copihues y Laureles", respectivamente, todos de fecha 18 de Diciembre de 2014; el Ordinario N° 07/218 de 23 de Enero de 2015, que remite 5 PP 2014; los Certificados del Jefe de Finanzas N° 035/2015, 036/2015, 037/2015, 038/2015; 039/2015; 040/2015; 041/2015; 042/2015; 043/2015; 044/2015; 045/2015, '46/2015; y 046/2015, que acreditan inexistencia de deuda de las organizaciones "Club de cueca tradiciones y esperanza", "Club de ancianos San Francisco de Asís", "Agrupación de raíz folclórica Sauzal", "Centro de madres las violetas Villa Las Riberas de Elqui", "Centro cultural y deportivo futurista La Serena", "Centro de padres y apoderados colegio Héroes de la Concepción", "Liga volar La Serena", "Club adulto mayor ave Fénix La Serena", "Agrupación de amigos el buen samaritano", "Organización cultural, social, deportiva Inmaculada Concepción Alfalfares", "Junta de vecinos Villa El Toqui" y "Club de cuecas espuelas de plata", todos de 29 de Enero de 2015, excepto el último de 30 de Enero de 2015; el Decreto Alcaldicio N° 392 de 3 de Febrero de 2015, que selecciona 12 PP 2014, VI Versión; el Decreto Alcaldicio N° 429 de 6 de Febrero de 2015, que aprueba 10 convenios; el Decreto Alcaldicio N° 539 de 17 de Febrero de 2015, que aprueba 2 convenios; el Decreto Alcaldicio N° 554 de 18 de Febrero de 2015, que selecciona 14 proyectos PP VI versión año 2014; el Decreto Alcaldicio N° 626 de 25 de Febrero de 2015, que aprueba 10 convenios, VI Versión año 2014; el Decreto Alcaldicio N° 764 de 11 de Marzo de 2015, que aprueba 4 convenios VI versión año 2014; el Certificado N° 143/2015 de 10 de Marzo de 2015, que acredita que la "Agrupación solidaria Oriana Pineda" no tiene deudas; el Certificado N° 191/15 de 31 de Marzo de 2015, que acredita que el "Club de adulto mayor sueños cumplidos", no tiene deudas; el Decreto Alcaldicio N° 764 de 11 de Marzo de 2015, que aprueba 4 convenios; el Decreto Alcaldicio N° 980 de 7 de Abril de 2015, que selecciona 2 PP VI versión año 2014; el Ordinario N° 05-228 de 9 de Abril de 2015, de Jurídico a Dideco, que remite observaciones a bases; el Decreto Alcaldicio N° 1028 de 13 de Abril de 2015, que aprueba 2 convenios; el Decreto Alcaldicio N° 1522 de fecha 8 de Junio de 2015, modificado por Decreto Alcaldicio N° 1729 de 24 de Junio de 2015 y por Decreto Alcaldicio N° 1775 de fecha 3 de Julio de 2015, mediante el cual se aprueban 116 Proyectos Ganadores de la VI Versión Programa Presupuestos Participativos Vecinales Ilustre Municipalidad de La Serena, Año 2014; el Decreto Alcaldicio N° 1750 de 30 de Junio de 2015, que aprueba 60 convenios; el Decreto Alcaldicio N° 1769 de 2 de Julio de 2015, que selecciona 1 proyecto PP VI Versión año 2014 del "Conjunto Folclórico San Antonio La Serena"; el Decreto Alcaldicio N° 1790 de 3 de Julio de 2015; el Decreto

Alcaldicio N° 1876 de 14 de Julio de 2015, que aprueba 38 convenios; el Ordinario N° 07/1649 de 23 de Julio de 2015, del Director de Desarrollo Comunitario, que informa renuncia de la organización "El encanto de la villa La Florida" a recibir el financiamiento del PP del proyecto "Cierre perimetral", por un monto de \$2.770.000.-; el Decreto Alcaldicio N° 2075 de 4 de Agosto de 2015, que elimina el proyecto de "Organización el encanto de la Villa La Florida" del Decreto Alcaldicio N° 1522 de 8 de Junio de 2015 por renuncia de la entidad; el "Acta de Entrega" de 6 proyectos, de 6 de Agosto de 2015, del Programa P.P.; el Decreto Alcaldicio N° 2200 de 20 de Agosto de 2015, que modifica el Decreto Alcaldicio N° 1522 de 8 de Junio de 2015, en lo relativo al nombre y rut del representante legal del "Centro de padres y apoderados jardín infantil Suyai", por cambio de directiva; el Ordinario N° 07/1868 de 18 de Agosto de 2015, de Dideco, informando renuncia de "Centro de padres y apoderados colegio Americano", por problemas internos; el Decreto Alcaldicio N° 2251 de 27 de Agosto de 2015, que elimina el proyecto de Centro de padres y apoderados colegio Americano La Serena del Decreto Alcaldicio N° 1522 de 8 de Junio de 2015 por renuncia de la entidad; el "Acta de Entrega" de 8 proyectos y 8 certificados de no deudor, de 28 de Agosto de 2015, del Programa P.P.; el Decreto Alcaldicio N° 2403 de 14 de Septiembre de 2015, que aprueba 10 convenios; el Decreto Alcaldicio N° 2776 de 27 de Octubre de 2015, que selecciona 27 proyectos ganadores de la VI Versión Programa Presupuestos Participativos año 2014; el Decreto Alcaldicio N° 2916 de 12 de Noviembre de 2015, que modifica representante legal de "Junta de vecinos N° 17 Doña Gabriela"; el Decreto Alcaldicio N° 2919 de 12 de Noviembre de 2015, que aprueba 21 convenios; el Decreto Alcaldicio N° 2962 de 18 de Noviembre de 2015, que modifica representante legal de "Centro de padres y apoderados liceo Ignacio Carrera Pinto"; el Decreto Alcaldicio N° 3109 de 3 de Diciembre de 2015, que aprueba 6 convenios; el Decreto Alcaldicio N° 132 de 14 de Enero de 2016, que aprueba el convenio con "Club Villa Los Reyes"; el "Acta de entrega", de 3 de Febrero de 2016, enviado por el programa "Presupuesto participativo", con 2 proyectos año 2014; el Decreto Alcaldicio N° 1117 de 11 de Marzo de 2016, que selecciona los proyectos del "Club adulto mayor cabellos de plata" y "Calistenia La Serena"; el Ordinario N° 05-158 de 15 de Marzo de 2016, del Asesor Jurídico al encargado de Presupuestos Participativos don Hugo González, remitiendo 21 proyectos pendientes 6° versión año 2014; el Decreto Alcaldicio N° 1596 de 20 de Abril de 2016, que aprueba 2 convenios (Calistenia y club adulto mayor cabellos de plata); el ordinario N° 05-234 de 15 de Abril de 2016, de Jurídico a Finanzas, remitiendo 2 pagarés; el "Acta de entrega", de 26 de Abril de 2016, enviado por el Coordinador Comunal del Programa Presupuesto Participativo, con 13 proyectos 6° Versión, año 2014; la Ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades y las facultades propias de mi cargo:

### DECRETO:

**1.- SELECCIONENSE LOS SIGUIENTES PROYECTOS GANADORES DE LA VI VERSIÓN PROGRAMA PRESUPUESTOS PARTICIPATIVOS VECINALES ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA, AÑO 2014,** que beneficiarán a las 13 organizaciones que se indican, por los montos que se señalan para cada una, en cumplimiento del Acuerdo del Concejo Comunal de la Municipalidad de La Serena, adoptado en Sesión Ordinaria N° 960 de 8 de Octubre de 2014.

### PROYECTO GANADOR PP 2014: SECTOR LAS COMPAÑÍAS

TERRITORIO N° 4:

N°	ORGANIZACIÓN POSTULANTE		REPRESENTANTE LEGAL		PROYECTO	
	NOMBRE	RUT	NOMBRE	RUT	NOMBRE	MONTO (\$)
12	CENTRO DE PADRES COLEGIO VILLA SAN BARTOLOMÉ E-34 LA SERENA	65.795.680-5	MARLY CARROL ROJAS ARRIARÁN	██████████	TALLER PARA NUESTRA COMUNIDAD EDUCATIVA "BATUCADA"	\$ 1.000.000.-
13	JUNTA DE VECINOS N° 17 NUEVA PINAMAR	65.736.920-9	AURELIA DE ROSARIO ROJAS ESPEJO	██████████	AMPLIACIÓN DE SEDE PARA TALLERES	\$3.500.000.-
14	CENTRO DE PADRES Y APODERADOS COLEGIO MANANTIALES DE ELQUI	65.039.311-2	AURELIA DEL ROSARIO ROJAS ESPEJO	██████████	TALLER COMUNITARIO DE AERÓBICA	\$1.000.000.-

PRESUPUESTO PARTICIPATIVO INFANTIL TERRITORIO Nº 4:

Nº	ORGANIZACIÓN POSTULANTE		REPRESENTANTE LEGAL		PROYECTO	
	NOMBRE	RUT	NOMBRE	RUT	NOMBRE	MONTO (\$)
1	CENTRO DE PADRES COLEGIO VILLA SAN BARTOLOMÉ E-34 LA SERENA	65.795.680-5	MARLY CARROL ROJAS ARRIARÁN	██████████	INSTALACIÓN DE SOMBREADERO EN PLAZA SAN BARTOLOMÉ	\$ 1.998.000.-

PRESUPUESTO PARTICIPATIVO INFANTIL TERRITORIO Nº 6:

Nº	ORGANIZACIÓN POSTULANTE		REPRESENTANTE LEGAL		PROYECTO	
	NOMBRE	RUT	NOMBRE	RUT	NOMBRE	MONTO (\$)
1	CENTRO DE PADRES Y APODERADOS COLEGIO SAN MARTÍN DE PORRES	65.026.387-1	ROSA HERMINIA VILLALOBOS BARRAZA	██████████	JORNADA DE PLANTACIÓN DE ÁRBOLES FRUTALES Y FLORES	\$ 605.000.-

PROYECTO GANADOR PP 2014: SECTOR RURAL

TERRITORIO Nº 1:

Nº	ORGANIZACIÓN POSTULANTE		REPRESENTANTE LEGAL		PROYECTO	
	NOMBRE	RUT	NOMBRE	RUT	NOMBRE	MONTO (\$)
2	JUNTA DE VECINOS Nº 15-R EL ROMERAL	65.286.250-0	MIRIAM FÁTIMA VEGA CARRIÓN	██████████	MEJORAMIENTO DE SEDE SOCIAL	\$ 1.450.000.-

TERRITORIO Nº 2:

Nº	ORGANIZACIÓN POSTULANTE		REPRESENTANTE LEGAL		PROYECTO	
	NOMBRE	RUT	NOMBRE	RUT	NOMBRE	MONTO (\$)
10	CENTRO DE PADRES Y APODERADOS COLEGIO LOCALIDAD EL ROMERO	65.739.190-5	YASNA CECILIA TORRES LEÓN	██████████	TALLERES MULTICULTURALES	\$ 1.500.000.-

TERRITORIO Nº 3:

Nº	ORGANIZACIÓN POSTULANTE		REPRESENTANTE LEGAL		PROYECTO	
	NOMBRE	RUT	NOMBRE	RUT	NOMBRE	MONTO (\$)
4	JUNTA DE VECINOS Nº 7-R EL CARMEN	65.933.680-4	SERGIO IVÁN MIRANDA MIRANDA	██████████	CIERRE PERIMETRAL 3º ETAPA	\$ 1.400.000.-
9	BAILE RELIGIOSO PIELES ROJAS	65.539.070-7	ROSSANA INÉS QUINZACARA CÁCERES	██████████	COMPRA DE INSTRUMENTOS MUSICALES Y VESTUARIO	\$500.000.-

TERRITORIO Nº 4:

Nº	ORGANIZACIÓN POSTULANTE		REPRESENTANTE LEGAL		PROYECTO	
	NOMBRE	RUT	NOMBRE	RUT	NOMBRE	MONTO (\$)
5	CENTRO DE PADRES Y APODERADOS ESCUELA AGRÍCOLA VALLE DE ELQUI	65.987.520-9	ÁNGEL ANDRÉS CABRERA ARAYA	██████████	IMPLEMENTACIÓN AUDIOVISUAL	\$ 500.000.-
7	CLUB DE LA TERCERA EDAD ESPIGA DORADA QUEBRADA DE TALCA BAJA	65.503.430-7	AMALIA ESTER FIGUEROA TOLMO	██████████	CIERRE PERIMETRAL SEDE SOCIAL	\$1.300.000.-
13	JUNTA DE VECINOS LOS CORRALES QUEBRADA DE TALCA	65.809.330-4	ÉRIKA MAGDALENA ARDILES DINAMARCA	██████████	MEJORAMIENTO DE PLAZA Y ORNAMENTACIÓN	\$1.300.000.-
15	CENTRO DE PADRES Y APODERADOS COLEGIO SATURNO	65.307.020-9	LAURA ISABEL CHAMORRO NEUMANN	██████████	IMPLEMENTACIÓN DE TALLER MURALISTA	\$500.000.-

2.- **SUSCRÍBANSE** los Convenios con cada una de las organizaciones beneficiarias para formalizar la entrega que les corresponde, de acuerdo con lo establecido en el Punto 9 “Entrega de recursos, firma de convenios y pagaré” de las Bases Generales de la “VI Versión del Programa Presupuestos Participativos Vecinales Ilustre Municipalidad de La Serena, Año 2014”.

3.- **IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA:** 215.24.01.999.001. “Transferencias corrientes al sector privado, otras transferencias al sector privado, subvenciones y fondos concursables”. Área de Gestión: 4.27.27 “Programas sociales, Programa de Presupuestos Participativos”.

Anótese, comuníquese, cúmplase y archívese.

  
**LUCIANO MALJUENDA VILLEGAS**  
 SECRETARIO MUNICIPAL

  
**ROBERTO JACOB JURE**  
 ALCALDE DE LA SERENA

Distribución:

- Interesados
  - Secplan
  - Dirección de Administración y Finanzas
  - Secretaría Municipal
  - DIDECO
  - Departamento de Finanzas
  - Contraloría Interna
  - Asesoría Jurídica
  - Oficina de Partes
- RJJ/LMM/MPV/CAMT